



# FAIB

La Fédération des Associations européennes et internationales établies en Belgique  
Rue Washington, 40 - 1050 Bruxelles Tél. +32(2) 641 11 95 - fax : +32(2) 641 11 93 Web : [www.faib.org](http://www.faib.org)

Président : Daniel Van Espen

Secrétaire générale : Danièle Vranken

## FAIB NEWS DIGEST n° 89 - 3<sup>ème</sup> trimestre 2012

### FAIB News distribution, DIGEST and FLASH FAIB Reminder

The full version of the **FAIB News** is only be available to FAIB Members both in printed and electronic version (via their personal password to the FAIB Website – contact [faib@faib.org](mailto:faib@faib.org) for details).

A “**FAIB Digest**” summarising the contents of the full version, is distributed to the non-member international associations in Belgium so as to inform them of the subjects dealt with at FAIB level. It is also posted on the home-page of our website.

Furthermore, in between two editions of the FAIB News, a “**FLASH FAIB**” system is implemented by which our members are informed of the latest news or consulted on relevant enquiries from third parties.

**Join our membership!** More details by calling Barbara Panacci +32 2 641 11 95 or [faib@faib.org](mailto:faib@faib.org).

### Editorial by Adrian Harris, Membre of the FAIB board, Director General of Orgalime

Tough times for the manufacturing industries : budgetary restrictions and lack of confidence, while Europe's recovery requires that the private sector, which has the choice as to where it sites its productive investments, should find it attractive to invest in the EU and to provide jobs here. It is therefore time that the EU and national governments focus on wealth creation. A number of conditions are required : improved investment conditions, protecting a full supply chain, adoption of new technologies, lowering the cost of doing business, market surveillance and monitoring, goal-oriented policies, stable and predictable regulations, ex-post evaluation of legislations... Can authorities manage it?

### Calendar of events

#### - Lunch Debates:

- 11.10.2012: **Sensibilisation aux Fonds européens**, Gwenaëlle Radosevic, Welcomeurope
- 25.10.2012 : **FAIB VAT Task Force**, modérateur Brent Springael, Bird and Bird.

#### - Exhibitions / study tours and conferences: call the FAIB secretariat and get more details on :

- **Leiden VIP Tour**, 11 et 12 October 2012 <http://www.bbtonline.eu/newsletter/leiden/index.html>
- **Lille, the place to be** 16 to 17 October [www.mice-place.com/north](http://www.mice-place.com/north)
- **Meetropolis annual forum**, 16 October 2012 - Square, Brussels
- **Cologne and Düsseldorf**, 7 to 10 December 2012
- **Union of International Associations (UAI) Round Table 2012**, 12 November '12, Marriot Hotel

### New members: we are pleased to welcome the following associations / foundations :

- **Ecosystem Europe**: sustainable performance of small and medium-sized organisations [www.ecosystem-europe.org](http://www.ecosystem-europe.org)
- **EQAR**: European quality assistance for higher education [www.eqar.eu](http://www.eqar.eu)
- **Eurojuris International**: direct legal advice and local representation all over Europe [www.eurojuris.net](http://www.eurojuris.net)
- **FEICA** : Association of European Adhesives and Sealants Industry [www.feica.eu](http://www.feica.eu)

### Aspects légaux liés à l'exploitation commerciale des réseaux sociaux Déjeuner débat FAIB du 11.9.2012, par Bird & Bird - Bruxelles

Devant un parterre d'une soixantaine de membres de la FAIB, **Benoit Van Asbroeck** ([www.twobirds.com](http://www.twobirds.com)) a détaillé les risques encourus et les solutions appropriées à l'usage d'Internet et des réseaux sociaux qui donnent prise à de nombreuses possibilités de fraudes et d'abus.

- Contrairement au fournisseur d'accès, l'usager engage sa responsabilité juridique. Il convient de publier une police de termes et conditions et assurer un suivi permanent de l'usage du site par des tiers.
- Pour la protection des droits d'auteurs, Me Van Asbroeck déconseille de reprendre des publications par extraits ou citations choisies ; il recommande aussi de demander au détenteur du droit l'autorisation de reproduire un texte ou un portrait. L'assimilation d'un abus à un délit de presse entraîne des conséquences particulières.

- Sur le plan de la protection de la marque (dénomination sociale, logo), l'enregistrement et au niveau européen et au niveau Benelux est conseillé. Il faut éviter d'abandonner ses droits d'auteurs sur un logo, un site à un employé ou à un sous-traitant par l'usage de protections particulières.
- Enfin, la publicité envahit les réseaux sociaux : à peu de frais, elle permet un effet de masse très rapide et ciblé. Son encadrement juridique est formé par la Directive sur les Pratiques commerciales, la Directive e-commerce et les règles édictées par les fournisseurs d'accès eux-mêmes.  
Plus d'information: contacter : [faib@faib.org](mailto:faib@faib.org)

### **New Rules for paid holidays, Group S**

At the end of 2011, the European Commission gave notice to Belgium to review their annual holiday system, in particular to allow taking 20 paid holidays during the first year of work. The rule was specially restrictive for workers who had worked abroad before joining an international association in Brussels. FAIB and Group S followed this matter very closely. Belgium consequently modified its scheme from the end of June 2012.

More over the new scheme: Contact Group S, Hughes Thibaut at [international@groups.be](mailto:international@groups.be)

### **Step up for a stronger Europe: «La société civile, un partenaire à part entière dans la Stratégie 2020»,**

Conférence de haut niveau du Comité Economique et Social Européen 25.10.2012

Les turbulences financières que connaissent les pays membres occultent le programme « Europe 2020 » comme stratégie multi annuelle dont les axes sont l'emploi, l'innovation, les changements climatiques, l'efficacité énergétique, la lutte contre la pauvreté et l'exclusion. Le CESE voulait remettre cette politique à l'avant plan en montrant toute l'importance de l'implication de la société civile comme facteur de succès. La conférence a démontré combien les enjeux du court terme (déficits, endettements et efforts de relance) dominent le débat. Certains orateurs ont courageusement remis à l'honneur l'importance du citoyen dans le rétablissement de la confiance et de la responsabilité. D'autres ont abordé la réforme des institutions européennes pour leur donner une légitimité citoyenne. La FAIB en appelle à ses membres pour véhiculer vers leurs membres un message qui rende l'Union plus claire et plus convaincante.

A. Douette

### **Welcome Policy Expatriates: Brussels Metropolitan Region**

Their number is estimated to be around 600.000, mainly in the Brussels region. Relocation managers provide them with a wide variety of services in the areas of housing, utilities, schooling, leisure. To know more, visit the following websites: [www.abra-relocation.com](http://www.abra-relocation.com) and [www.nova-relo.com](http://www.nova-relo.com) (Arrival Guide). In particular, a very high number of international schools and very specialized education methods are available. Locations of these schools within Brussels metropolitan area can be consulted on <http://www.brusselsmetropolitan.eu/EN/capital-europe/welcome-policy-expatriates.php>.

### **FAIB Activities... recent developments...**

#### **- FAIB Sponsors: two new partners have joined, others are about to do so**

- **AGEP**, founded and managed by Alain Beaumont, is Brussels' longest established association management company with offices also in Shanghai and Washington. The organisation offers a complete management solution for international, European and Belgian sector representations enabling them to pool expertise and knowledge and to advance industry views on the regulatory and societal issues they are facing.  
More: [www.agep.eu](http://www.agep.eu)
- **Group S** is an external payroll office. It counts more than 80.000 customers (companies and self-employed persons). In 2008 and 2010, Group S was awarded the best external payroll office in Belgium by ICMA an independent body. Group S offers the following services: payroll management, self-employed registration with a social insurance provider, legal assistance, international department. As a member of FAIB, your association could benefit from a specific rate at GroupS (up to 30 % discount on handling fees).  
More: [www.groups.be](http://www.groups.be) and [international@groups.be](mailto:international@groups.be)

#### **- Study Tours / events attended by FAIB representatives:**

- Hotel Atlantic-Kempinsky, Hamburg: [www.kempinski.com](http://www.kempinski.com) et [www.hamburg-convention.com](http://www.hamburg-convention.com)
- De Ruwenberg and the city of 's-Hertogenbosch, : [www.ruwenberg.nl](http://www.ruwenberg.nl) – [www.conventionbureaubrabant.nl](http://www.conventionbureaubrabant.nl)
- Languedoc- Roussillon: 2 journées MICE à Perpignan avec [www.sudfrance.fr](http://www.sudfrance.fr) et [www.meetandcom.com](http://www.meetandcom.com).

Digest by A. Douette, member of FAIB board